

IEC 62040-1
(First edition – 2008)

Uninterruptible power systems (UPS)

Part 1: General and safety requirements for UPS

CEI 62040-1
(Première édition – 2008)

Alimentations sans interruption (ASI)

Partie 1: Exigences générales et règles de sécurité pour les ASI

C O R R I G E N D U M 1

Page 15

4.7.2 Power rating

Instead of:

– output rated power factor, if less than unity, or active power and **apparent power** or **active power** and **rated current**;

Read:

– output rated power factor, if less than unity, or **active power** and **rated current**;

Page 76

4.7.2 Puissance assignée

Au lieu de:

– facteur de puissance assignée de sortie, si inférieur à l'unité, ou **puissance active** et **puissance apparente** ou **puissance active** et **courant assigné**;

Lire:

– facteur de puissance assignée de sortie, si inférieur à l'unité, ou **puissance active** et **courant assigné**;

Page 18

4.7.12 Protection in building installation

At the end of the first paragraph,

instead of: 5.6.1

read: 5.5.2

Page 79

4.7.12 Protection dans l'installation du bâtiment

A la fin du premier alinéa,

au lieu de: 5.6.1

lire: 5.5.2

September 2008

Septembre 2008